

qī yáng
七 阳

gāoduìxià duǎnduìcháng liǔyǐngduìhuāxiāng círénduìfùkè
高 对 下 ， 短 对 长 ， 柳 影 对 花 香 。 词 人 对 赋 客 ，

wǔdìduìsānwáng shēnyuànluò xiǎochítáng
五 帝 对 三 王 。 深 院 落 ， 小 池 塘 ，

wǎntiàoduìchénzhuāng jiàngxiāotángdìdiàn lǜyějìngōngtáng
晚 眺 对 晨 妆 。 绛 霄 唐 帝 殿 ， 绿 野 晋 公 堂 。

hánjíxièzhuāngyīshàngxuě qiūtiānpānyuèbìnbīānshuāng
寒 集 谢 庄 衣 上 雪 ， 秋 添 潘 岳 鬓 边 霜 。

rényùlántāng shìbúwàngyúduānwǔ kèzhēnjújiǔ
人 浴 兰 汤 ， 事 不 忘 于 端 午 ； 客 斟 菊 酒 ，

xìngchángjìyúchóngyáng
兴 常 记 于 重 阳 。

yáoduìshùn yǔduìtāng jìnsòngduìsuítáng qíhuāduìyìhuì
尧 对 舜 ， 禹 对 汤 ， 晋 宋 对 隋 唐 。 奇 花 对 异 卉 ，

xiàrìduìqiūshuāng bāchāshǒu jiǔhuícháng
夏 日 对 秋 霜 。 八 叉 手 ， 九 回 肠 ，

dìjiǔduìtiāncháng yìdīyángliǔlǜ sānjìngjúhuāhuáng
地 久 对 天 长 。 一 堤 杨 柳 绿 ， 三 径 菊 花 黄 。

wéngǔsàibīngfāngzhàndòu tīngzhōnggōngnǚzhèngshūzhuāng
闻 鼓 塞 兵 方 战 斗 ， 听 钟 宫 女 正 梳 妆 。

chūnyǐnfāngguī shāmàoànbànyānlínshèjiǔ zǎocháochūtūi
春 饮 方 归 ， 纱 帽 半 淹 邻 舍 酒 ； 早 朝 初 退 ，

gǔnyīwēirèyùlúxiāng
袞 衣 微 惹 御 炉 香 。

xúnduìmèng lǎoduìzhuāng duǒliǔduìchuíyáng
荀 对 孟 ， 老 对 庄 ， 弹 柳 对 垂 杨 。

xiāngōngduìfànyǔ xiǎogéduìchángláng fēngyuèkū
仙 宫 对 梵 宇 ， 小 阁 对 长 廊 。 风 月 窟 ，

shuǐyúnxiāng xīshuàiduìtángháng nuǎnyānxiāngǎiǎi
水 云 乡 ， 蟋 蟀 对 螳 螂 。 暖 烟 香 蔼 蔼 ，

hánzhúyǐnghuánghuáng wǔzǐyùchóuyúfǔjiàn
寒 烛 影 煌 煌 。 伍 子 欲 酬 渔 父 剑 ，

hánshēngchángqièjiǎgōngxiāng sānyuèsháoguāng
韩 生 尝 窃 贾 公 香 。 三 月 韶 光 ，

chángyìhuāmíngliǔmèi yìniánhǎojǐng nánwàngjúlùchéng huáng
常 忆 花 明 柳 媚 ； 一 年 好 景 ， 难 忘 橘 绿 橙 黄 。